



おきなわ食材の店

# ～外国からのお客様をおもてなし～ 多言語メニューを無料で簡単作成！

沖縄県多言語メニュー作成支援ウェブサイトは、  
お店の登録・メニュー登録をすることで、簡単に外国語のメニューが  
**無料で作成できる**サービスです。

**おきなわ食材の店に登録されている店舗様限定で、  
代行入力サービス（店舗登録・地産地消メニュー10品程度）を実施中！！**

1

✓日本語                      ✓英語  
✓中国語（繁体）        ✓中国語（簡体）  
✓韓国語

## 対応できる言語は5言語

日本語を含む5言語でメニューや使用している  
食材、調理方法などを紹介することができます。

2



## 食品ピクトグラム（絵文字） の表示が可能

アレルギーに起因する食材や宗教・信念への配慮は、  
誰にでもわかりやすいピクトグラム（絵文字）で  
メニューへの表示が可能です。

3



## デザイン35種類・レイアウト23種類 豊富なデザイン

簡単なステップで写真とテキストの組み合わせで構成  
された豊富なデザイン・レイアウトから、お店の雰囲気  
に合わせたメニュー表を作成することができます。

4



## お店の情報は外国人観光客向け 多言語飲食店紹介サイトで情報発信

登録した店舗情報や、料理メニューの情報は  
新たに新設する外国人観光客向けの沖縄県内飲食店  
検索サイトに無料で掲載することができます。

## ▼店舗・メニューを登録すると…



外国人観光客向けの公式ウェブサイトでお店情報とメニューを多言語で紹介。



営業時間など  
店舗基本情報を  
ご紹介

店舗写真  
のご紹介

登録した  
メニューを掲出

登録した店舗情報とメニューを外国人観光客向けの沖縄県内飲食店検索サイトに無料で掲載することができます。

Googleマップ上の  
店舗位置情報

※利用規約に基づき掲載をお断りする場合があります



ウェブサイト内の「おもてなしツール」を活用いただけます。

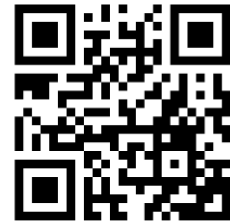
- アレルギーに起因する食材や宗教・信念別に対応したメニュー表示で活用できる食品ピクトグラム（絵文字）をデータ活用いただけます。
- 外国人観光客が来店した際に、接客に必要な基本会話を日本語と各国言語で併記し指差し確認しながらが会話ができるコミュニケーションシートをプリントアウトすることで活用いただけます。
- 国別・宗教・信念別に、食に対する意識や禁止事項などを解説した「おもてなしの心得」では、外国人観光客の多様な食文化への理解を深めていただくことができます。



EATS OKINAWA

【多言語対応飲食店検索サイト】URL

<https://eats-okinawa.jp/>



EATS OKINAWAでの多言語メニュー代行入力や、外国人観光客向けサイトでのご紹介は、「おきなわ食材の店」への登録が必須となります。

### 各お申込み・お問合せ事務局

本事業はTOPPAN株式会社が受託し、光文堂コミュニケーションズ株式会社（おきなわ食材の店）と連携運営を行っています。

#### ▶EATS OKINAWA代行入力ご希望の場合は

- ①店名 ②ご担当者様 ③店舗お電話番号 ④日中ご連絡が取れるお電話番号（携帯番号等）
- ⑤店舗ご住所 を明記のうえ下記メールアドレスにご連絡ください。

【EATS OKINAWA 代行入力事務局】

担当：白石 mail：shiraishi@az-sync.com

【おきなわ食材の店】URL

#### ▶おきなわ食材の店への登録希望は

【おきなわ食材の店 事務局】

光文堂コミュニケーションズ株式会社 担当：玉城

mail：okinawa-syokuzainomise@kobundo.net

